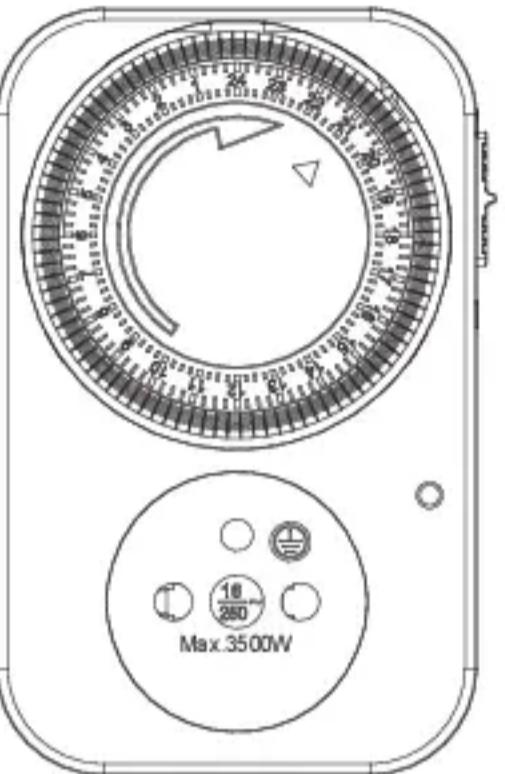


**5 GUARANTEE  
YEARS**



ADEO KEY: 84586330  
EAN CODE: 3276007458053



2022/08-V01

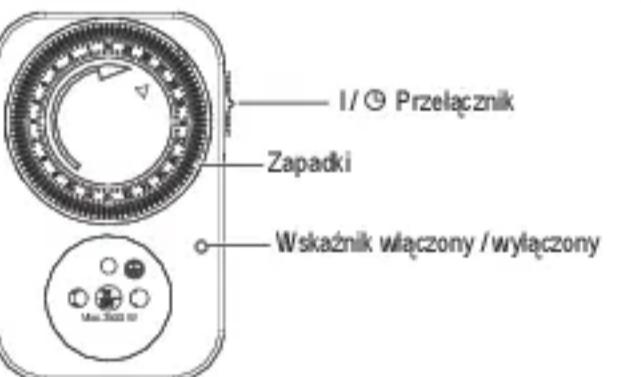
**FR** Mode d'emploi

**PL** Instrukcja Obsługi

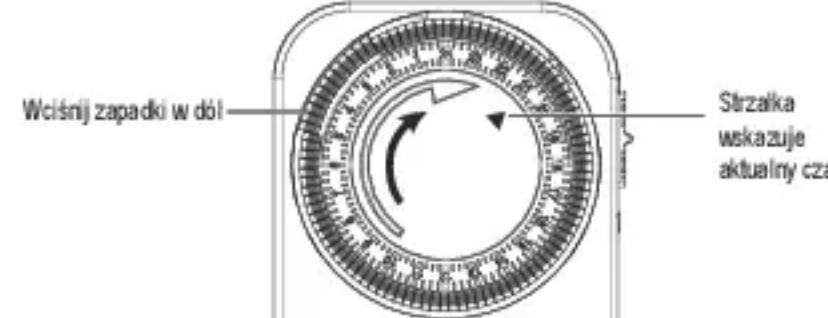
**EN** Instructions Manual

Temperatura pracy	od 0°C do +55°C
Wilgotność robocza	od +5%RH do +95%RH woda nie skapiące
Wymiary	75x115x75mm
Marcia	Lexman
Gwarancja	5 lat
Sposób montażu elementów sterujących	Wtyczka
Sposób użyczenia urządzenia kontrolnego	Wtyczka
Działanie typu 1 lub typu 2	Typ 1
Dodatkowe cechy działań typu 1 lub typu 2	1.B.R
Kontrola ścieżki zanieczyszczenia	Ścieżki zanieczyszczenia 2
Zmianowe napięcie impulsowe	2.5kV

### Budowa zewnętrzna



### Instrukcja obsługi



#### Ustawienie programu:

Wciśnij zapadki, podłączone urządzenie powinno być w tym czasie włączone. W przeciwnieństwie do tego, podnajgi zapadki do góry, podłączone urządzenie powinno być wyłączone w tym okresie czasu (aż 96 zapadek / 15 min interwał, regulowane na 24 godziny).

#### Ustaw aktualną czas:

Obróć cały pokrętla programatora zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż strzałka wskaza aktualną godzinę.

#### Aktualizacja zegara sterującego:

Aby aktywować włącznik czasowy, upewnij się, że przełącznik ręczny jest ustawiony w 0 pozycji

<b>FR</b> MINUTERIE MÉCANIQUE DE TYPE E. COUPE DE PÔLE ÉLECTRIQUE SIMPLE	Usage intérieur uniquement / Sólo para uso interior / Utilização exclusivamente interior / Solo per un uso interno / Wyłącznie do użytku wewnętrznych pomieszczeń / indoor use only
<b>PL</b> MECHANICZNY PROGRAMATOR CZASOWY TYPU E PROSTE ELEKTRYCZNE ODCIĘCIE PRĄDU	Courant alternatif (CA) / Corriente alterna (CA) / Corrente alternada (CA) / Corrente Alternata (CA) Prąd przemienny (AC) / Alternative Current (AC)

<b>EN</b> MECHANICAL TIMER E TYPE SIMPLE ELECTRICAL POLE CUT	
--	--

	Usage intérieur uniquement / Sólo para uso interior / Utilização exclusivamente interior / Solo per un uso interno / Wyłącznie do użytku wewnętrznych pomieszczeń / indoor use only
	Courant alternatif (CA) / Corriente alterna (CA) / Corrente alternada (CA) / Corrente Alternata (CA) Prąd przemienny (AC) / Alternative Current (AC)

### Garantie et responsabilité limitées

LEXMAN garantit que le produit est exempt de tout défaut matériel et de fabrication dans un délai de cinq ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par un accident, une négligence, une mauvaise utilisation, une modification, une contamination ou une manipulation incorrecte. Le vendeur n'est pas autorisé à donner une autre garantie au nom de LEXMAN. Si vous avez besoin d'un service de garantie pendant la période de garantie, veuillez contacter votre vendeur directement. LEXMAN ne saurait être tenu responsable des dommages ou pertes spéciaux, indirects, accessoires ou consécutifs causés par l'utilisation de cet appareil. Certains pays ou régions n'autorisent pas de limitations sur les garanties implicites et les dommages accessoires ou ultérieurs, la limitation de responsabilité ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

### Accessories

Ouvrez la boîte de l'emballage et sortez le multimètre. Veuillez vérifier si les éléments suivants sont manquants ou endommagés.

a) Manuel de l'utilisateur ..... 1 pièce

b) MINUTERIE MÉCANIQUE ..... 1 pièce

Si l'une des éléments ci-dessus est manquant ou endommagé, veuillez contacter immédiatement votre fournisseur.

### Présentation sécurité

Ce produit est adapté pour commander : lampe, chaîne d'éclairage, système d'arrosage automatique, aquarium, petit chauffage, machine à café

N'utilisez pas le produit si celui-ci est endommagé ou défectueux

N'ouvez pas ou ne réparez pas le produit vous-même, mais demandez-le à un professionnel pour nettoyer le produit, démontez-le de la prise secteur et utilisez un chiffon doux et sec

Conservez le produit hors de portée des enfants

Ne chargez pas le produit au-delà du maximum indiqué

Ne branchez pas de multi-prises sur la sortie du produit

Branchez le produit uniquement sur une prise murale équipée d'une mise à la terre

Ne branchez pas ce type de produit en série

Évitez l'humidité, les températures extrêmes, les vibrations et les chocs

Risque de choc électrique ! n'ouvrez pas le produit. Aucune pièce ne peut être réparée par l'utilisateur

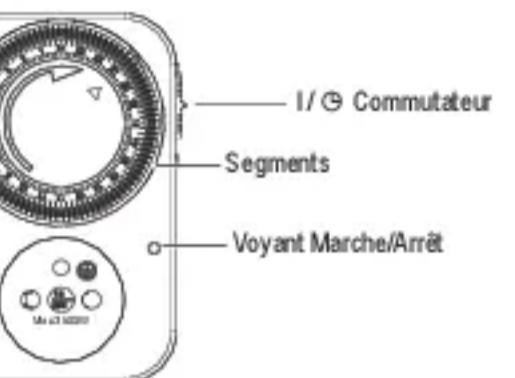
Le produit est hors tension uniquement lorsqu'il est débranché de la prise murale

### Spécifications générales

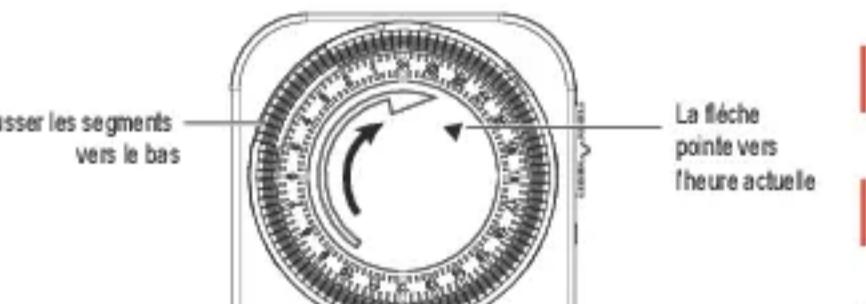
Réglage minimum	15 minutes
Type de fiche	TYPE E
Puissance	230V~50Hz
Charge max	3500 W, 16(2)A
Température de fonctionnement	de 0 °C à +55 °C
Humidité de fonctionnement	De +5%RH à +95%RH sans condensation
Dimensions	75x115x75 mm
Marque	Lexman

<b>Garantie</b>	<b>5 ans</b>
Méthode de montage des commandes	Branchements
Méthode de mise à la terre de la commande	Branchements
Action de type 1 ou de type 2	Type 1
Fonctionnalités supplémentaires des actions de type 1 ou de type 2	1.B.R
Maîtrise le degré de pollution	Degré de pollution 2
Tension d'impulsion nominale	2.5kV

### Structure extême



### Instructions d'utilisation



#### Definir le programme :

Poussez les segments vers le bas, le dispositif fixé doit être activé pendant cette période. En revanche, tirez les segments vers le haut, le dispositif attaché doit être éteint pendant cette période de temps (total 96 segments / intervalle de 15 minutes, réglable pendant 24h).

#### Définir l'heure actuelle :

Tournez le cadran du minuteur dans le sens horaire jusqu'à ce que la flèche pointe vers l'heure actuelle.

#### Activer le minuteur :

Pour activer la commande de la minuterie, assurez-vous que l'interrupteur manuel est en 0 position . Pour désactiver la commande de minutier, réglez le commutateur manuel sur la I position . La sortie du minutier reste activée, tout comme une sirène normale.

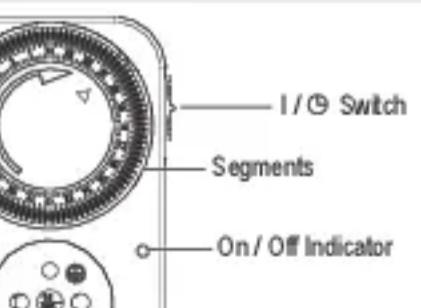
#### Au travail :

1.Brancher le minuteur sur une prise.

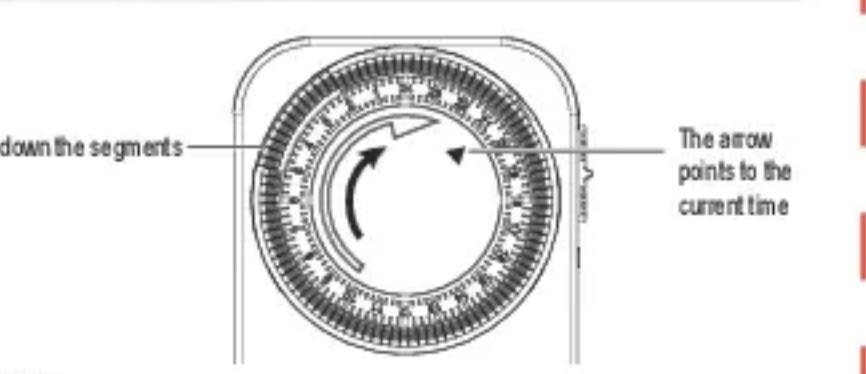
2.Branchez un périphérique sur la prise du minutier. Mettez l'interrupteur du périphérique en position de

Ampère Max	3500W, 16(2)A
Working temperature	from 0°C to +55°C
Working humidity	from +5%RH to +95%RH non condensing water
Dimensions	75x115x75mm
Branding	Lexman
Warranty	5 Years
Method of mounting controls	Plug-in
Method of providing earthing control	Plug-in
Type 1 or Type 2 action	Type 1
Additional features of Type 1 or Type 2 actions	1.B.R
Control pollution degree	Pollution degree 2
Rated impulse voltage	2.5kV

### External structure



### Operating instruction



#### Set program:

Push down the segments, the attached device should be on during that period of time. In contrast, pull up the segments, the attached device should be off during that period of time (total 96 segments/15 minutes interval, adjustable for 24h).

#### Set the current time:

Marche pour être commandé par le minuteur.

3.L'appareil s'allume et s'éteint avec vos paramètres programmés.

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec des déchets domestiques. Ils doivent être emmenés à un point de collecte commun pour une élimination écologique, conformément aux réglementations locales. Contactez les autorités locales ou le magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage. Le matériau d'emballage est recyclable. Mettez l'emballage au rebut de manière écologique et mettez-le à disposition pour le service de collecte des matériaux recyclables.

### Ograniczona gwarancja i odpowiedzialność

Firma LEXMAN gwarantuje, że produkt jest wolny od wszelkich wad materiałowych i wykonawczych w ciągu jednego pięciu lat od daty zakupu. Niniejsza gwarancja nie dotyczy szkód powstały w wyniku wypadku, zaniechania, niewłaściwego użycia, modyfikacji, zniszczenia lub niewłaściwej obsługi. Sprzedawca nie jest uprawniony do udzielania jakichkolwiek innych gwarancji w imieniu firmy LEXMAN. Jeśli w okresie gwarancyjnym potrzebny jest serwis, należy skontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą. Firma LEXMAN nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody gospodarcze, pośrednie, przypadkowe lub późniejsze szkody lub straty na ograniczenie korzystanie z tego urządzenia. Ponieważ niektóre kraje lub regiony nie zezwalają na ograniczenie gwarancji dorozumianych oraz szkód przypadkowych lub następnych, powyższe ograniczenie odpowiedzialności może nie mieć zastosowania w Twoim przypadku.

### Akcesoria

Otwórz opakowanie i wyjmij miernik. Proszę sprawdzić, czy nie brakuje poniższych elementów lub czy nie są one uszkodzone.

a) Instrukcja obsługi ..... 1 szt.

b) MECHANICZNY PROGRAMATOR CZASOWY ..... 1 szt.

Jeśli brakuje któregoś z powyższych elementów lub jest on uszkodzony, prosimy o natychmiastowy kontakt z dostawcą.

### Wprowadzenie do bezpieczeństwa

Produkt przystosowany do sterowania: lampa, łańcuch oświetleniowy, automatyczny systemem nawadniania, akwarium, mała grzałka, ekspres do kawy

Ne należy używać produktu w przypadku jakichkolwiek wad lub produktu.

Ne należy otwierać ani naprawiać produktu samodzielnie, lecz zlecić to profesjonalnemu personelowi.

Aby wywiesić produkt, należy wyciągnąć go z gniazda elektrycznego i użyć miękkiej, suchej szmatki

Przechowywać produkt w miejscu niedostępny dla dzieci

Ne obierać produktu ponad wskazaną maksymalną wartością

Ne podobać produktu do wycięcia produktu gniazda wiel